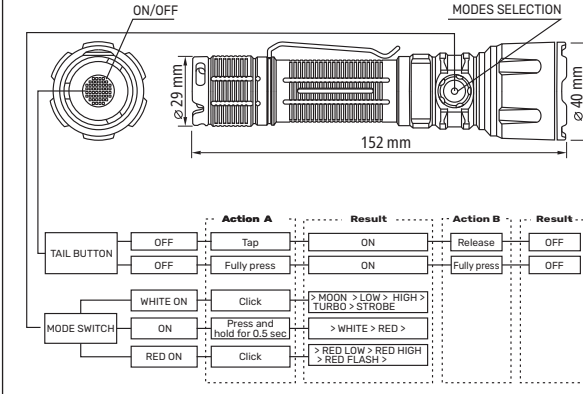




## USER'S MANUAL

### 3. OPERATING INSTRUCTIONS



### EN – ENGLISH

1. SPECIFICATIONS
- 1.1 Luminous flux
- 1.2 Runtime
- 1.3 Beam distance
- 1.4 Light intensity
- 1.5 Type of LED(s)
- 1.6 Light color temperature
- 1.7 Viewing angle
- 1.8 Battery type
- 1.9 Input parameters
- 1.10 Charging time
- 1.11 Dust and moisture protection level
- 1.12 Impact resistance level
- 1.13 Product dimensions
- 1.14 Product weight without battery

*Note: The above specifications are based on laboratory tests using the stocked Videx Li-Ion 21700 4000mAh battery at 21 ± 3°C and 50%-80% humidity. Actual performance may vary with different environments and batteries used. Note. The output is measured over the total runtime, including periods of reduced output caused by built-in overheating protection. Actual performance may vary based on the operating environment.*

### 2. PRODUCT OVERVIEW

- 2.1 Tail button
- 2.2 Tail part
- 2.3 Battery compartment
- 2.4 Charging port
- 2.5 Mode switch
- 2.6 Battery indicator

### 3. OPERATING INSTRUCTION

**ON/OFF:** Tap the tail button to momentarily turn on the light; release it to turn the light off. Fully press the button to keep the light on continuously; press it again to turn the light off.

**Modes selection:** With the light on, single click the mode switch to cycle through the brightness modes;

**Color selection:** With the light on, press and hold the mode switch for 0.5 seconds to switch between white and red light.

Note. The flashlight automatically memorizes the last lighting mode and will apply it next time upon turning on.

### 4. CHARGING

Turn off the flashlight and open the protective silicone cover;

Connect the USB-A end of the charging cable to a wall charger and the other end to the input port of the flashlight;

During charging, the indicator glows red. When the battery is fully charged, the indicator will glow green;

After charging is complete, unplug the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the flashlight body.

Recommendation. Recharge the stored battery every four months to maintain the Li-Ion battery normal performance

### 5. BATTERY INDICATION

Battery status is continuously displayed while the light is turned on:

- Constant green light - 80-100% charge left;
- blinking green light - 79-50% charge left;
- Constant red light - 49-25% charge left;
- blinking red light - 24-1% charge left.

### 6. BATTERY REPLACEMENT

Batteries are to be inserted with the correct polarity. Unscrew the tail part and insert the battery with the anode (+) towards the head of the flashlight, then screw the tail part back on.

### MAINTENANCE

Disassembling the sealed head may damage the product and void the warranty;

For long-term storage, it is necessary to remove the battery from the flashlight;

Recharge the stored battery every four months to maintain it's normal performance;

To prevent accidental activation during storage or transportation, unscrew the lid of the flashlight or remove the battery;

Periodically clean the battery contacts to maintain original performance, as dirty contacts can cause unstable operation of the flashlight;

It is recommended to regularly lubricate the silicone seals and threaded parts of the flashlight to prevent premature wear and maintain its waterproof integrity. If the silicone rings are damaged, they should be replaced;

The LED inside this flashlight is non-replaceable. When the LED reaches the end of its service life, the entire product should be replaced.

### WARNINGS

High-intensity light of the flashlight can cause eye damage. Avoid shining it directly into anyone's eyes;

This flashlight generates significant amount of heat during operation, causing the shell to become hot Use with caution to avoid burns;

Do not shine the flashlight in critical proximity to flammable substances to avoid fire;

Do not use batteries other than those specified in the technical specifications;

Batteries contain substances that may be harmful to the environment and human health;

Do not throw batteries into fire or attempt to open the outer casing;

Keep this product out of reach of children;

The manufacturer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. The manufacturer reserves the right to make changes to

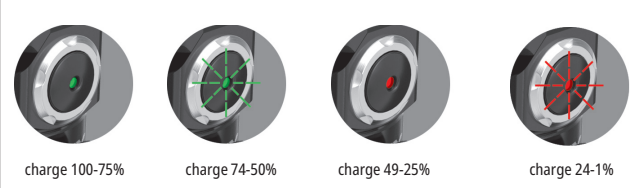
### 1. SPECIFICATIONS

|      | MOON | LOW                                | HIGH    | TURBO   | STROBE   | RED LOW        | RED HIGH | RED FLASH |
|------|------|------------------------------------|---------|---------|----------|----------------|----------|-----------|
| 1.1  |      | 10 Lm                              | 300 Lm  | 1100 Lm | 3600 Lm  | 3600 Lm        | 10Lm     | 100 Lm    |
| 1.2  |      | 232 h                              | 12 h    | 3h      | 2h 30min | 2h 30min       | 69 h     | 7 h       |
| 1.3  |      | 27 m                               | 100 m   | 180 m   | 300 m    | 300 m          | 10 m     | 30 m      |
| 1.4  |      | 188 cd                             | 2560 cd | 7960 cd | 21440 cd | 21440 cd       | 25 cd    | 260 cd    |
| 1.5  |      | CREE XHP50.2 20W                   |         |         |          | 2x CREE XPE 3W |          |           |
| 1.6  |      | 5000 K                             |         |         |          |                |          |           |
| 1.7  |      | 8" – 70"                           |         |         |          |                |          |           |
| 1.8  |      | Li-ion 3.7V 21700 (18650 optional) |         |         |          |                |          |           |
| 1.9  |      | USB-C 5V 2A                        |         |         |          |                |          |           |
| 1.10 |      | 2h 30min                           |         |         |          |                |          |           |
| 1.11 |      | IP68                               |         |         |          |                |          |           |
| 1.12 |      | 1 m                                |         |         |          |                |          |           |
| 1.13 |      | ø 40 x 152mm                       |         |         |          |                |          |           |
| 1.14 |      | 135 g (without battery)            |         |         |          |                |          |           |

### 4. CHARGING



### 5. BATTERY INDICATION



### Періодично очищайте контакти акумулятора,

щоб зберегти початкову працездатність усього виробу, оскільки забруднені контакти можуть спричинити нестабільну роботу ліхтарика;

Рекомендується регулярно змачувати силіконові ущільнювачі та різьбові частини ліхтаря, щоб запобігти передчасному зносу та зберегти його водонепроникну цілісність. Якщо силіконові кільця пошкоджені, їх слід замінити;

Світлодіод всередині цього ліхтарика є незамінним. Коли термін служби світлодіода закінчується, необхідно замінити весь виріб.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Світло високої інтенсивності ліхтарика може спричинити пошкодження очей. Уникайте потрапляння світла прямо в очі;

Цей ліхтарик виділяє значну кількість тепла під час роботи, спричиняючи нагрівання оболонки. Користуйтеся обережно, щоб уникнути опіків;

Не світліть ліхтариком у критичній близькості від легкозаймистих речовин, щоб уникнути пожежі;

Не використовуйте акумулятори, відмінні від зазначених у технічних характеристиках;

Акумулятори містять речовини, які можуть бути шкідливими для навколишнього середовища та здоров'я людини;

Не кидайте акумулятори у вогонь і не намагайтеся відкрити їх зовнішній корпус;

Зберігайте цей продукт у недоступному для дітей місці;

Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням цих інструкцій. Виробник залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - актуальну версію можна завантажити з сайту, відсканувавши QR-код.

### ГАРАНТІЯ

Гарантія: на ліхтарик - 3 роки; акумулятор - 1 рік. Гарантія не поширюється на аксесуарі. Протягом гарантійного терміну несправний продукт можна обміняти або повернути зі збереженням доказів покупки та всіх аксесуарів. Наведене нижче не поширюється на обмежену гарантію: неправильне використання виробу та спричинені пошкодження складових компонентів виробу; Самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу; Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

### 7. ВМІСТ КОРОБКИ

- 7.1 Ліхтарик
- 7.2 Акумулятор
- 7.3 Кліп
- 7.4 Шнурок на зап'ястя
- 7.5 Кабель для зарядки
- 7.6 Запасна накладка для хвостової кнопки
- 7.7 Запасні силіконові кільця
- 7.8 Адаптер для акумуляторів 18650
- 7.9 Посібник користувача
- 7.10 Гарантійний талон

### PL – POLSKI

1. SPECYFIKACJE
- 1.1 Strumień świetlny
- 1.2 Czas pracy
- 1.3 Odległość wiązki
- 1.4 Intensywność światła
- 1.5 Typ diod LED
- 1.6 Temperatura barwowa światła
- 1.7 Kąt widzenia
- 1.8 Typ baterii
- 1.9 Parametry wejściowe
- 1.10 Czas ładowania
- 1.11 Poziom ochrony przed kurzem i wilgocią
- 1.12 Poziom odporności na uderzenia
- 1.13 Wymiary produktu
- 1.14 Waga produktu bez baterii

*Uwaga: Powyższe specyfikacje opierają się na testach laboratoryjnych z użyciem magazynowanej baterii Videx Li-Ion 21700 4000mAh w temperaturze 21 ± 3°C i wilgotności 50%-80%. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska i używanych baterii. Uwaga. Wydajność jest mierzona w całym czasie pracy, wliczając okresy zmniejszonej wydajności spowodowane wbudowaną ochroną przed przegrzaniem. Rzeczywista wydajność może się różnić w zależności od środowiska pracy.*

### 2. PRZEGŁAD PRODUKTU

- 2.1 Przycisk ogonowy
- 2.2 Część ogonowa
- 2.3 Komora baterii
- 2.4 Port ładowania
- 2.5 Przełącznik trybu
- 2.6 Wskaźnik baterii

### 3. INSTRUKCJA OBSŁUGI

**WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE:** Dotknij przycisku ogonowego, aby chwilowo włączyć światło; puść go, aby wyłączyć światło. Naciśnij przycisk do końca, aby światło świeciło nieprzerwanie; naciśnij go ponownie, aby wyłączyć światło;

**Wybór trybów:** Gdy światło jest włączone, kliknij raz przełącznik trybu, aby przełączyć tryby jasności;

**Wybór koloru:** Gdy światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przełącznik trybu przez 0,5 sekundy, aby przełączyć się między światłem białym i czerwonym.

**Uwaga:** Latarka automatycznie zapamiętuje ostatni tryb oświetlenia i zastosuje go następnym razem po włączeniu.

### 4. ŁADOWANIE

Włóż łatkę i otwórz ochronną silikonową osłonę;

Podłącz koniec USB-A kabla ładującego do ładowarki ściennej, a drugi koniec do portu wejściowego latarki;

Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik zaświeci się na zielono; Po zakończeniu ładowania odłącz kabel ładujący i zamknij osłonę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu latarki.

Zalecenie. Ładuj przechowywany akumulator co cztery miesiące, aby utrzymać normalną wydajność akumulatora litowo-jonowego

5. WSKAŹNIK BATERII

Stan akumulatora jest stale wyświetlany, gdy latarka jest włączona;

Ciągłe zielone światło - pozostało 80-100% naładowania; migające zielone światło - pozostało 79-50% naładowania; stałe czerwone światło - pozostało 49-25% naładowania; migające czerwone światło - pozostało 24-1% naładowania.

6. WYMIANA BATERII

Akumulatory należy wkładać z zachowaniem prawidłowej polaryzacji. Odwróć część tylną i włoż akumulator anodą (+) skierowaną w stronę głowicy latarki, a następnie przykręć część tylną z powrotem.

7. NAWOD K OBSŁUZE

ON/OFF: Klepnutim na zadni tłaczko na okazmż rozsvtíte svēto; jeho uvolněním se světlo vypne. Zcela stiskněte tlačítko, aby světlo trvale svítilo; opakóvným stisknutím světlo vypnete;

Výběr režimů: Když je světlo zapnuté, jedním kliknutím na přepínač režimů můžete procházet režimy jasu;

Výběr barvy: Při zapnutém světle stiskněte a podržte přepínač režimů po dobu 0,5 sekundy pro přepnutí mezi bílým a červeným světlem. Poznámka. Světlna si automaticky zapamatuje poslední režim svícení a použije jej při příštím zapnutí.

8. NABÍJENÍ

Vypněte svítilnu a otevřete ochranný silikonový kryt;

Připojte konec USB-A nabíjecího kabelu k nástěnné nabíječce a druhý konec ke vstupnímu portu svítilny;

Během nabíjení svítí indikátor červeně. Když je baterie plně nabitá, indikátor bude svítit zeleně;

Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel a zavřete ochranný kryt, aby se do těla svítilny nedostala voda a prach.

Doporučení. Nabíjte uloženou baterii každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Ion baterie

9. INDIKACE BATERIE

Stav baterie se nepřetržitě zobrazuje, když je světlo zapnuté;

Trvalé zelené světlo - zbývá nabití 80-100%; blikající zelené světlo - zbývá nabití 79-50 %; Trvalé červené světlo - zbývá nabití 49-25 %; Blikající červené světlo - zbývá 24-1% nabití.

10. VÝMĚNA BATERIE

Baterie je třeba vkládat se správnou polaritou. Odšroubujte ocasní část a vložte baterii anodou (+) směrem k hlavě svítilny, poté ocasní část našroubujte zpět.

11. ÚDRŽBA

Demontáž utěsněné hlavy může poškodit produkt a zneplatnit záruku;

Pro dlouhodobé skladování je nutné vyjmout baterii z svítilny;

Nabíjte uloženou baterii každé čtyři měsíce, abyste udrželi její normální výkon;

Abyste zabránili náhodné aktivaci během skladování nebo přepravy, odšroubujte víko svítilny nebo vyjměte baterii;

Pravidelně čistěte kontakty baterie, abyste zachovali původní výkon, protože znečištěné kontakty mohou způsobit nestabilní provoz svítilny;

Sílikonová těsnění a závitové části svítilny se doporučuje pravidelně mazat, aby se zabránilo předčasnému opotřebení a zachovala se její vodotěsná integrita. Pokud jsou sílikonové kroužky poškozené, měly by být vyměněny;

LED uvnitř této svítilny je nevyměnitelná. Když LED dosáhne konce své životnosti, měl by být vyměněn celý produkt.

12. VAROVÁNÍ

Vysoká intenzita světla svítilny může způsobit poškození zraku. Vyhnete se tomu, aby to někomu svítilo přímo do očí;

Tato svítilna generuje během provozu značné množství tepla, což způsobuje zahřátí pláště. Používejte opatrně, abyste se nepopálili; Nesvětlete svítilnou v kritické blízkosti hořlavých látek, aby nedošlo k požáru;

Nepoužívejte jiné baterie než ty, které jsou uvedeny v technických specifikacích;

Baterie obsahují látky, které mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví; Nevhazujte baterie do ohně ani se nepokoušejte otevřít vnější kryt;

Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí; Uchovávejte nese odpovědnost za žádné škody způsobené nedodržením těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo na změny návodu - aktuální verzi lze stáhnout z webu naskenovaním QR kódu.

13. ZÁRUKA

Záruka je: baterka - 3 roky; baterie - 1 rok. Záruka se nevztahuje na příslušenství. Během záruční doby lze vadný výrobek vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a uschovaným veškerým příslušenstvím. Následující se nevztahuje na rozsah omezené záruky: Nesprávné použití produktu a poškození integrlálních součástí produktu; Neoprávněná demontáž nebo přítomnost hlubokého mechanického poškození produktu; Poškození v důsledku vyšší moci.

14. OBSAH KRABICE

1. Svítilna

2. Nabíjecí baterie

3. Klip

4. Šňůrka

5. Nabíjecí kabel

6. Náhradní podložka pro ocasní tlačítko

7. Náhradní sílikonové kroužky

8. Adaptér pro baterie 18650

9. Uživatelská příručka

10. Záruční list

15. SPECIFIKACE

1.1 Světelný tok

1.2 Doba běhu

1.3 Vzdálenost paprsku

1.4 Intenzita světla

1.5 Typ LED(ek)

1.6 Teplota barvy světla

1.7 Pozorovací úhel

1.8 Typ baterie

1.9 Vstupní parametry

1.10 Doba nabíjení

1.11 Úroveň ochrany proti prachu a vlhkosti

1.12 Úroveň odolnosti proti nárazu

1.13 Rozměry produktu

1.14 Hmotnost produktu bez baterie

Poznámka. Výše uvedené specifikace jsou založeny na laboratorních testech s použitím naskladenej baterie Videx Li-Ion 21700 4000mAh při 21 ± 3°C a 50%-80% vlhkosti. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na prostředí a použitých bateriích.

Poznámka. Výkon je měřen po celou dobu běhu, včetně období sníženého výkonu způsobeného vestavěnou ochranou proti přehřátí. Skutečný výkon se může lišit v závislosti na operačním prostředí.

2. PŘEHLED PRODUKTU

2.1 Ocasní tlačítko

2.2 Ocasní část

2.3 Prostor pro baterie

2.4 Nabíjecí port

2.5 Přepínač režimů

2.6 Indikátor baterie

3. NÁVOD K OBSLUZE

ON/OFF: Klepnutím na zadní tlačítko na okamžik rozsvítíte světlo; jeho uvolněním se světlo vypne. Zcela stiskněte tlačítko, aby světlo trvale svítilo; opakitvným stisknutím světlo vypnete;

Výběr režimů: Když je světlo zapnuté, jedním kliknutím na přepínač režimů můžete procházet režimy jasu;

Výběr barvy: Při zapnutém světle stiskněte a podržte přepínač režimů po dobu 0,5 sekundy pro přepnutí mezi bílým a červeným světlem. Poznámka. Světlna si automaticky zapamatuje poslední režim svícení a použije jej při příštím zapnutí.

4. NABÍJENÍ

Vypněte svítilnu a otevřete ochranný silikonový kryt;

Připojte konec USB-A nabíjecího kabelu k nástěnné nabíječce a druhý konec ke vstupnímu portu svítilny;

Během nabíjení svítí indikátor červeně. Když je baterie plně nabitá, indikátor bude svítit zeleně;

Po dokončení nabíjení odpojte nabíjecí kabel a zavřete ochranný kryt, aby se do těla svítilny nedostala voda a prach.

Doporučení. Nabíjte uloženou baterii každé čtyři měsíce, abyste udrželi normální výkon Li-Ion baterie

5. INDIKACE BATERIE

Stav baterie se nepřetržitě zobrazuje, když je světlo zapnuté;

Trvalé zelené světlo - zbývá nabití 80-100%; blikající zelené světlo - zbývá nabití 79-50 %; Trvalé červené světlo - zbývá nabití 49-25 %; Blikající červené světlo - zbývá 24-1% nabití.

6. VÝMĚNA BATERIE

Baterie je třeba vkládat se správnou polaritou. Odšroubujte ocasní část a vložte baterii anodou (+) směrem k hlavě svítilny, poté ocasní část našroubujte zpět.

7. NÁVOD NA OBSLUHU

ON/OFF: Klepnutím na zadné tlačidlo na chvíli zapnete svetlo; uvolníte ho, aby ste svetlo zhasli. Úplne stlačte tlačidlo, aby svetlo trvalo svetlilo; opakóvným stlačením svetlo vypnete;

Výber režimov: Keď je svetlo zapnuté, jedným kliknutím na prepínač režimu môžete prepínať medzi režimami jasu;

Výber farby: Pri zapnutom svetle stlačte a podržte prepínač režimu na 0,5 sekundy, aby ste prepili medzi bielym a červeným svetlom. Poznámka. Bateria si automaticky zapamätá posledný režim svietenia a použije ho pri ďalšom zapnutí.

8. NABÍJÁNÍ

Vypněte baterku a otvorte ochranný sílikonový kryt;

Připojte konec USB-A nabíjecíeho kábla k nástěnné nabíječce a druhý konec k vstupnímu portu baterky;

Počas nabíjania indikátor svieti na červenou. Keď je batéria úplne nabitá, indikátor sa rozsvieti na zeleno;

Po dokončení nabíjania odpojte nabíjecí kabel a zatvorte ochranný kryt, aby sa do tela baterky nedostala voda a prach.

Odporučenie. Nabíjte uloženú batériu každé štyri mesiace, aby sa zachovala normálna výkonnosť batérie Li-Ion

9. INDIKÁCIA BATÉRIE

Stav batérie sa nepretržite zobrazuje, keď je svetlo zapnuté;

Stále zelené svetlo - zostáva nabitie 80-100%; blikajúce zelené svetlo - zostáva nabitie na 79-50%; Stále červené svetlo - zostáva nabitie na 49 - 25 %; blikajúce červené svetlo - zostáva nabitie na 24-1 %.

VÝMĚNA BATÉRIE

Baterie je třeba vkladat so správnou polaritou. Odšroukujte zadnú časť a vložte batériu anodou (+) smerom k hlavie batérie, potom zadnú časť priskrutkujte späť.

ÚDRŽBA

Demontáž zapečatenej hlavy môže spôsobiť poškodenie produktu a stratu záruky;

Pre dlhodobé skladovanie je potrebné vybrať batériu z baterky;

Nabíjte uloženú batériu každé štyri mesiace, aby ste udržali jej normálny výkon;

Abyste predišli náhodnej aktivácii počas skladovania alebo přepravy, odšroukujte kryt baterky alebo vyberte baterii;

Pravidelně čistěte kontakty batérie, aby ste zachovali původní výkon, protože znečištěné kontakty môžu způsobit nestabilní prevádzku baterky;

Odporuča sa pravidelne premazávať sílikonové tesnenia a závitové časti batérie, aby sa zabránilo predčasnému opotrebovaniu a zachovala sa jej vodotesná integrita. Ak sú sílikonové kroužky poškodené, mali by byť vymenené;

LED vo vnútri tejto baterky je nevymeniteľná. Keď LED dosiahne koniec svojej životnosti, celý výrobok by sa mal vymeniť.

ÚPOZORNENIA

Svetlo vysokej intenzity baterky môže spôsobiť poškodenie zraku. Vyhnete sa tomu, aby ste ho nikomu nesvietili priamo do očí;

Táto baterka generuje počas prevádzky značné množstvo tepla, čo spôsobuje zahriatie puzdra Použíajte opatrne, aby ste sa nepopálili;

Nesviette baterkou v kritickej blízkosti hořlavých látok, aby nedošlo k požiaru;

Nepoužíajte iné batérie ako tie, ktoré sú uvedené v technických špecifikáciách;

Batérie obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie;

Nevhadzujte batérie do ohňa ani sa nepokúšajte otvorit vonkajší kryt;

Tento výrobok uchovávejte mimo dosahu detí;

Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržením týchto pokynov. Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v návode - aktuálnu verziu je možné stiahnuť zo stránky naskenovaním QR kódu.

ZÁRUKA

Záruka je: baterka - 3 roky; batéria - 1 rok. Záruka sa nevztahuje na príslušenstvo. Počas záručnej doby je možné chybný výrobok

2. THE BOX CONTENTS

7.1

7.2

7.3

7.4

7.5

7.6

7.8

7.7

7.9

7.10

2.1 Tail button

2.2 Tail part

2.3 Battery compartment

2.4 Charging port

2.5 Mode switch

2.6 Battery indicator

2.1 Svietidlo

6.1 Svietidlo

6.2 Nabíjateľná batéria

6.3 Klip

6.4 Šňůrka

6.5 Nabíjací kábel

6.6 Náhradná podložka pre zadné tlačidlo

6.7 Náhradné sílikonové kroužky

6.8 Adaptér pre batérie 18650

6.9 Používateľská príručka

6.10 Záručný list

HU – MAGYAR

1. MUSZAKAI ADATOK

1.1 Fényáram

1.2 Futatidő

1.3 Sugártávolság

1.4 Fényerősség

1.5 LED-ek típusa

1.6 Fény színhőmérséklete

1.7 Betekintési szög

1.8 Akkumulátor típusa

1.9 Bemenni paraméterek

1.10 Töltési idő

6.11 Por- és nedvességvédelmi szint

1.12 Utasítások színe

1.13 A termék méretei

1.14 A termék súlyai akkumulátor nélkül

Megjegyzés: A fenti specifikációk laboratóriumi tesztekre alapulnak, amelyeket a készleten lévő Videx Li-Ion 21700 4000 mAh akkumulátorral végeztek 21 ± 3°C-on és 50%-80%-os páratartalom mellett. A tényleges teljesítmény a különböző körülményektől és a használt akkumulátoroktól függően változhat. Jegyzet: A teljesítmény mérése a teljes működési idő alatt történik, beleértve a beépített túlmelegedés elleni védelem által okozott csökkent teljesítmény időszakait is. A tényleges teljesítmény a működési körülményektől függően változhat.

2. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

2.1 Farok gomb

2.2 Farokrés

2.3 Elemtartó rekesz

2.4 Töltőcsatlakozó

2.5 Üzemidő kapcsoló

2.6 Akkumulátor jelző

3. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

BE/KI: Érintse meg a farok gombot a világítás pillanatnyi bekapcsolásához; engedje el a lámpa kikapcsolásához. Nyomja le teljesen a gombot, hogy a lámpa folyamatosan égve maradjon; nyomja meg újra a lámpa kikapcsolásához; Üzemidőkapcsoló kiválasztása: bekapcsolt világítás mellett kattintson egyszer az üzemidőkapcsolóra a fényerő-módot közötti váltáshoz; Színválasztás: Bekapcsolt világítás mellett nyomja meg és tartsa lenyomva az üzemidőkapcsolót 0,5 másodpercig a fehér és piros fény közötti váltáshoz. Jegyzet. A zseblámpa automatikusan megjegyezi az utolsó világítási módot, és a következő bekapcsoláskor alkalmazza.

4. TÖLTÉS

Kapcsolja ki a zseblámpát, és nyissa ki a szilikon védőburkolatot;

Csatlakoztassa a töltőkábel USB-A végét a fali töltőhöz, a másik végét pedig a zseblámpa bemeneti portjához;

Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény zölden világít;

A töltés befejezése után húzza ki a töltőkábelt, és zárja le a védőburkolatot, hogy megakadályozza a víz és a por bejutását a zseblámpa testébe. Ajánlás. A Li-Ion akkumulátor normál teljesítményének fenntartása érdekében négyhavonta töltse fel a tárolt akkumulátort

5. AKKUMULÁTOR JELZÉSE

Az akkumulátor állapota folyamatosan látható, amíg a lámpa fel van kapcsolva: Állandó zöld fény - 80-100% töltés maradt; villogó zöld fény - 79-50% töltés maradt; Állandó piros fény - 49-25% töltés maradt; villogó piros fény - 24-1% töltés maradt.

AKKUMULÁTOR CSERE

Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni. Csavarja le a hátsó részt, és helyezze be az elemet az anóddal (+) a zseblámpa feje felé, majd csavarja vissza a hátsó részt.

KARBANTARTÁS

A lezárt fej szétszerelése károsíthatja a terméket és érvénytelenítheti a garanciát. A hosszú távú tároláshoz ki kell venni az akkumulátort a zseblámpából;

Négyhavonta töltse fel a tárolt akkumulátort a normál teljesítmény megőrzése érdekében;

A tárolás vagy szállítás közbeni véletlen aktiválás elkerülése érdekében csavarja le a zseblámpa fedelet, vagy vegye ki az elemet; Rendszerezzen tisztítsa meg az akkumulátor érintkezőit az eredeti teljesítmény megőrzése érdekében, mivel a szennyezett érintkezők a zseblámpa instabil működését okozhatják;

Javasoljuk, hogy rendszeresen kenje meg a zseblámpa szilikon tömítéssel és metetes részeit az idő előtti kopás megelőzése és a vízálló integritás megőrzése érdekében. Ha a szilikon gyűrűk sérültek, ki kell cserélni őket;



A zseblámpa belsejében lévő LED nem cserélhető. Amikor a LED eléri élettartama végét, a teljes terméket ki kell cserélni.

#### FIGYELMEZTETÉSEK

A zseblámpa nagy intenzitását fénye szemkárosodást okozhat. Kerülje, hogy bárkinek közvetlenül a szemébe világítson; Ez a zseblámpa működés közben jelentős mennyiségű hőt termel, amitől a hég felforrósodik. Használja körültekintően az égési sérülések elkerülése érdekében; A tűz elkerülése érdekében ne világítsa meg a zseblámpát gyúlékony anyagok kritikus közelébe;

Ne használjon a műszaki adatokban meghatározottaktól eltérő elemeket; Az akkumulátorok olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre; Ne dobja az elemeket tűzbe, és ne próbálja meg kinyitni a külső burkolatot; Tartásá ezt a terméket gyermekektől elzárva; A gyártó nem vállal felelősséget az ezen utasítások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot a kézikönyv változtatására – az aktuális verzió a QR kód beolvasásával letölthető a weboldalról.

#### GARANCIA

A garancia a következő: zseblámpa - 3 év; akkumulátor - 1 év. A garancia nem vonatkozik a tartozékokra. A jótállási idő alatt a hibás termék a vásárlást igazoló bizonylatlall és minden tartozékkal együtt cserélhető vagy visszaküldhető. A korlátozott garancia hatálya alá a következők nem vonatkoznak: A termék helytelen használata és a termék szerves alkatrészeinek károsodása; Jogszerűtlen szétszerelés vagy a termék mely mechanikai sérülése; Vis maior miatt kár.

#### 7. A DOBOZ TARTALMA

- 7.1 Zseblámpa
- 7.2 Újrátölthető akkumulátor
- 7.3 Klip
- 7.4 Zsinór
- 7.5 Töltőkábel
- 7.6 Tartálek a farkok gombjához
- 7.7 Tartálek szilikon gyűrűk
- 7.8 Adapter 18650 akkumulátorokhoz
- 7.9 Felhasználói kézikönyv
- 7.10 Jótállási jegy

#### RO – ROMÂNĂ

- 1. SPECIFICAȚII
- 1.1 Fluxul luminos
- 1.2 Timp de rulare
- 1.3 Distanța fasciculului
- 1.4 Intensitatea luminii
- 1.5 Tipul de LED-uri
- 1.6 Temperatura de culoare a luminii
- 1.7 Unghiul de vizualizare
- 1.8 Tip baterie
- 1.9 Parametrii de intrare
- 1.10 Timp de încărcare
- 1.11 Nivel de protecție împotriva prafului și umezelii
- 1.12 Nivel de rezistență la impact
- 1.13 Dimensiunile produsului
- 1.14 Greutatea produsului fără baterie

*Notă: Specificațiile de mai sus se bazează pe teste de laborator folosind acumulatorul Videlx Li-Ion 21700 4000mAh stocat la 21 ± 3°C și 50%-80% umiditate. Performanța reală poate varia în funcție de mediul și bateriile utilizate.*  
*Nota. Ieșirea este măsurată pe durata totală de funcționare, inclusiv perioadele de putere redusă cauzate de protecția încorporată la supraîncălzire. Performanța reală poate varia în funcție de mediul de operare.*

#### 2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

- 2.1 Butonul de coadă
- 2.2 Partea cozii
- 2.3 Compartimentul bateriei
- 2.4 Port de încărcare
- 2.5 Comutator de mod
- 2.6 Indicator baterie

#### 3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ON/OFF: Atingeți butonul din coadă pentru a aprinde momentan lumina; eliberați-ți pentru a stinge lumina. Apăsăți complet butonul pentru a menține lumina aprinsă continuu; apăsați-î din nou pentru a stinge lumina; Selectarea modurilor: Cu lumina aprinsă, faceți un singur clic pe comutatorul de mod pentru a parcurge modulele de luminozitate; Selectarea culorii: Cu lumina aprinsă, apăsați și mențineți apăsat comutatorul de mod timp de 0,5 secundă pentru a comuta între lumina albă și roșie. Nota. Lanterna memorează automat ultimul mod de iluminare și îl va aplica data viitoare la pornire.

#### 4. ÎNCĂRCARE

Opriți lanterna și deschideți capacul de protecție din silicon; Conectați capătul USB-A al cablului de încărcare la un încărcător de perete și celălalt capăt la portul de intrare al lanternei; În timpul încărcării, indicatorul luminează roșu. Când bateria este complet încărcată, indicatorul va lumina verde; După finalizarea încărcării, deconectați cablul de încărcare și închideți capacul de protecție pentru a preveni pătrunderea apei și a prafului în corpul lanternei. Recomandare. Reîncărcați bateria stocată la fiecare patru luni pentru a menține performanța normală a bateriei Li-Ion

#### 5. INDICARE BATERIE

Starea bateriei este afișată continuu în timp ce lumina este aprinsă: Lumină verde constantă - 80-100% încărcare rămasă; Lumină verde intermitent - 79-50% încărcare rămasă; Lumină roșie constantă - 49-25% încărcare rămasă; lumină roșie intermitentă - 24-1% încărcare rămasă.

#### 6. ÎNCLOCUIRE BATERIE

Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Desurubăți partea din coadă și introduceți bateria cu anodul (+) spre capul lanternei, apoi înșurubați partea din spate.

#### ÎNȚREȚINERE

Demontarea capului etanșat poate deteriora produsul și poate anula garanția; Pentru depozitarea pe termen lung, este necesar să scoateți bateria din lanternă; Reîncărcați bateria stocată la fiecare patru luni pentru a-și menține performanța normală;

Pentru a preveni activarea accidentală în timpul depozitării sau transportului, desurubați capacul lanternei sau scoateți bateria;

Curățați periodic contactele bateriei pentru a menține performanța inițială, deoarece contactele murdare pot cauza funcționarea instabilă a lanternei; Se recomandă lubrifierea regulată a etanșărilor din silicon și a părților filetate ale lanternei pentru a preveni uzura prematură și pentru a menține integritatea impermeabilă. Dacă inelele de silicon sunt deteriorate, acestea trebuie înlocuite; LED-ul din interiorul acestei lanterne nu poate fi înlocuit. Când LED-ul ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul produs trebuie înlocuit.

#### AVERTIZĂRI

Lumina de mare intensitate a lanternei poate provoca leziuni oculare. Evitați să-î străluceți direct în ochii oricui; Această lanternă generează o cantitate semnificativă de căldură în timpul funcționării, determinând încălzirea carcasei. Utilizați cu precauție pentru a evita arsurile; Nu luminați lanterna în apropierea critică a substanțelor inflamabile pentru a evita incendii; Nu utilizați alte baterii decât cele specificate în specificațiile tehnice; Bateriile conțin substanțe care pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane; Nu aruncați bateriile în foc și nu încercați să deschideți carcasa exterioră; Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor; Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări manualului - versiunea actuală poate fi descărcată de pe site prin scanarea codului QR.

#### GARANȚIE

Garantia este: lanterna - 3 ani; baterie - 1 an. Garanția nu acoperă accesoriile. În perioada de garanție, un produs defect poate fi schimbat sau returnat cu dovada achiziției și toate accesoriile salvate. Următoarele nu se aplică în domeniul garanției limitate: Folosii greșit produsul și cauzată deteriorarea componentelor integrale ale produselor; Dezasamblarea neautorizată sau prezența deteriorării mecanice profunde a produsului; Prejudicii datorat forței majore.

#### 6. CONȚINUTUL CUTIEI

- 7.1 Lanterna
- 7.2 Baterie reincărcabilă
- 7.3 Clip
- 7.4 Snur
- 7.5 Cablu de încărcare
- 7.6 Tămpă de rezervă pentru butonul din coadă
- 7.7 Inele de silicon de rezervă
- 7.8 Adapter pentru baterii 18650
- 7.9 Manual de utilizare
- 7.10 Card de garanție

#### BG – БЪЛГАРСКИ

- 1. СПЕЦИФИКАЦИИ
  - 1.1 Светлинен поток
  - 1.2 Време на изпълнение
  - 1.3 Разстояние на лъча
  - 1.4 Интензитет на светлината
  - 1.5 Тип светодиоди(и)
  - 1.6 Цветна температура на светлината
  - 1.7 Зрителен ъгъл
  - 1.8 Тип батерия
  - 1.9 Входни параметри
  - 1.10 Време за зареждане
  - 1.11 Ниво на защита от прах и влага
  - 1.12 Ниво на устойчивост на удар
  - 1.13 Размери на продукта
  - 1.14 Тегло на продукта без батерия
- Забележка: Горните спецификации се основават на лабораторни тестове, като се използва заредена батерия Videlx Li-Ion 21700 4000mAh при 21 ± 3°C и 50%-80% влажност. Действителната производителност може да варира в зависимост от различните среди и използваните батерии.*  
*Забележка. Изходът се измерва за общото време на работа, включително периоди на намалена мощност, причинени от външна защита срещу прегряване. Действителната производителност може да варира в зависимост от работната среда.*

#### 2. ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

- 2.1 Копче за опашка
- 2.2 Опашна част
- 2.3 Отделение за батерии
- 2.4 Порт за зареждане
- 2.5 Превключвател на режимите
- 2.6 Индикатор за батерията

3. ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ: Докоснете бутона на опашката, за да включите за момент светлината; пуснете го, за да изключите светлината. Натиснете докрай бутона, за да поддържате светлината непрекъснато включена; натиснете го отново, за да изключите светлината; Избор на режими: При включена светлина щракнете еднократно върху превключвателя на режима, за да преминете през режимите на яркост; Избор на цвят: При включена светлина натиснете и задръжте превключвателя за режим за 0,5 секунди, за да превключите между бяла и червена светлина. Забележка. Фенерът автоматично запомня последния режим на светене и ще го приложи следващия път при включване.

#### 4. ЗАРЕДЯВАНЕ

Изключете фенерчето и отворете защитното силиконово покритие; Съвръжете USB-A края на кабела за зареждане към зарядно за стена, а другия край към входния порт на фенерчето; По време на зареждане индикаторът свети в червено. Когато батерията е напълно заредена, индикаторът ще свети в зелено; След като зареждането приключи, изключете кабела за зареждане и затворете защитния капак, за да предотвратите навлизане на вода и прах в тялото на фенерчето. Препоръка. Презаредяйте съхранената батерия на всеки четири месеца, за да поддържате нормалното функциониране на Li-Ion батерията

5. ИНДИКАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА Състоянието на батерията се показва непрякнато, докато светлината е включена: Постоянна зелена светлина - 80-100% оставащ заряд; мигаща зелена светлина - оставащ заряд 79-50%; Постоянна червена светлина – 49-25% оставащ заряд; мигаща червена светлина – оставащ заряд 24-1%.

#### 6. СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

Батериите трябва да се поставят с правилния поларитет. Развийте опашната част и поставете батерията с анода (+) към главата на фенерчето, след което завийте опашната част обратно.

#### ПОДДРЪЖКА

Разпознаването на запечатаната глава може да повреди продукта и да анулира гаранцията; За дългосрочно съхранение е необходимо да извадите батерията от фенерчето; Презаредяйте съхранената батерия на всеки четири месеца, за да поддържате нормалната ѝ работа; За да предотвратите случайно активиране по време на съхранение или транспортиране, развийте капака на фенерчето или извадете батерията; Периодично почиствайте контактите на батерията, тъй като мръсните контакти могат да причинят нестабилна работа на фенерчето;

Перпорьчително е редовно да смазвате силиконовите уплътнения и разсмоте части на фенерчето, за да предотвратите преждевременно износване и да запазите водоустойчивостта му. Ако силиконовите пръстени са повредени, те трябва да бъдат сменени; Светодиодът в това фенерче не подлежи на смяна. Когато светодиодът достигне края на експлоатационния си живот, целият продукт трябва да се смени.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Светлината с висок интензитет на фенерчето може да причини увреждане на очите. Избягвайте да го светите директно в нечий очи; Това фенерче генерира значително количество топлина по време на работа, което води до нагряване на черупката. Използвайте внимателно, за да избегнете изгаряния; Не освetyавайте фенерчето в критична близост до запалими вещества, за да избегнете пожар; Не използвайте батерии, различни от посочените в техническите спецификации; Батериите съдържат вещества, които могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве; Не хвърляйте батериите в огън и не се опитвайте да отворите външния корпус; Съхранявайте този продукт далеч от деца; Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазване на тези инструкции. Производителят си запазва правото да прави промени в ръководството - текущата версия може да бъде изтеглена от уебсайта чрез сканиране на QR кода.

#### GARANȚIA

Гаранцията е: фенер - 3 години; батерия - 1 година. Гаранцията не покрива аксесоари. По време на гаранционния период дефектен продукт може да бъде заменен или върнат с доказателство за покупка и всички запазени аксесоари. Следното не важи за обхвата на ограничената гаранция: злоупотреба с продукта и причиняване на повреда на компонентите на продукта; Нерезервно разглобяване или наличие на дълбоки механични повреди на продукта; Щети поради непреодолима сила.

#### 7. СЪДЪРЖАНИЕТО НА КУТИЯТА

- 7.1 Фенерче
- 7.2 Аккумуляторна батерия
- 7.3 Клип
- 7.4 Въвже
- 7.5 Кабел за зареждане
- 7.6 Резервна подложка за опашния бутон
- 7.7 Резервни силиконови пръстени
- 7.8 Адаптер за батерии 18650
- 7.9 Ръководство на потребителя
- 7.10 Гаранционна карта

#### GR – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- 1. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
  - 1.1 Φωτεινή ροή
  - 1.2 Χρόνος εκτέλεσης
  - 1.3 Απόσταση δέσμης
  - 1.4 Ένταση φωτός
  - 1.5 Τύπος LED(ων)
  - 1.6 Θερμοκρασία χρώματος φωτός
  - 1.7 Γωνία θέασης
  - 1.8 Τύπος μπαταρίας
  - 1.9 Παράμετροι εισαγωγής
  - 1.10 Χρόνος φόρτισης
  - 1.11 Επίπεδο προστασίας από σκόνη και υγρασία
  - 1.12 Επίπεδο αντίστασης κρούσης
  - 1.13 Διαστάσεις προϊόντος
  - 1.14 Βάρος προϊόντος χωρίς μπαταρία
- Σημείωση: Οι παραπάνω προδιαγραφές βασίζονται σε εργαστηριακές δοκιμές χρησιμοποιώντας την εφοδιασμένη μπαταρία Videlx Li-Ion 21700 4000 mAh στους 21 ± 3°C και υγρασία 50%-80%. Η πραγματική απόδοση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τα διαφορετικά περιβάλλοντα και τις μπαταρίες που χρησιμοποιούνται.*  
*Σημείωση. Η έξοδος μετράται κατά τη διάρκεια του συνολικού χρόνου λειτουργίας, συμπεριλαμβανομένων των περιόδων μειωμένης απόδοσης που προκαλείται από την ενοποιημένη προστασία υπερθέρμανσης. Η πραγματική απόδοση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας.*

#### 2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 2.1 Κομπιτί ουράς
- 2.2 Ουρά
- 2.3 Χώρος μπαταρίας
- 2.4 Θύρα φόρτισης
- 2.5 Διακόπτης λειτουργίας
- 2.6 Ένδειξη μπαταρίας

#### 3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ON/OFF: Πατήστε το κομπιτί της ουράς για να ανάψετε στιγμιαία το φως, αφήστε το για να σβήσει το φως. Πατήστε πλήρως το κομπιτί για να διατηρείται συνεχώς αναμμένο το φως. Πατήστε το ξανά για να σβήσει το φως. Εμπλοήγυ τρόπυν λειτουργίας: Με το φως αναμμένο, κάντε ένα κλικ στον διακόπτη λειτουργίας για να μετακινήσετε στις λειτουργίες φωτεινότητας. Εμπλοήγυ χρώματος: Με αναμμένο το φως, πατήστε και κρατήστε πατημένο το διακόπτη λειτουργίας για 0,5 δευτερόλεπτα για εναλλαγή μεταξύ λευκού και κόκκινου φωτός. Σημείωση. Ο φακός απομυνημένο αυτομάτω την τελευταία λειτουργία φωτισμού και θα την εφορμήσει την επόμενη φορά κατά την ενεργοποίηση.

5. ΙΝΔΙΚΑȲΙΑ ΖΑ ΒΑȲΕΡΙΑȲΑ Στoυάνηητω на батeрията се показва не-прякнато, докато светлината e включена: Постоянна зелeна светлина - 80-100% оставащ заряд; мигаща зелeна светлина - оставащ заряд 79-50%; Постоянна червена светлина – 49-25% оставащ заряд; мигаща червена светлина – оставащ заряд 24-1%.

#### 6. СМЯНА НА БАȲЕРИЯȲА

Батeриите трябва да се поставят с правилния поларитет. Развийте опашната част и поставете батeрията с анода (+) към главата на фeнeрчeтo, след което завийте опашната част обратно.

#### 4. ΦΟΡΤΙΣΗ

Απενεργοποιήστε τον φακό και ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα σκόνης. Συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου φόρτισης σε έναν φορτιστή τoίχoυ και το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου του φακού. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη ανάβει με κόκκινο χρώμα. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη θα ανάβει με πράσινο χρώμα. Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης και κλείστε το προστατευτικό κάλυμμα για να αποτρέψετε

την είσοδο νερού και σκόνης στο σώμα του φακού. Σύνταση. Επαναφορτίζετε την αποθηκευμένη μπαταρία κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρήσετε την κανονική απόδοση της μπαταρίας Li-Ion

#### 5. ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η κατάσταση της μπαταρίας εμφανίζεται συνεχώς ενώ το φως είναι αναμμένο: Σταθερό πράσινο φως - Απομένει φόρτιση 80-100%. Πράσινο φως που αναβοβρόνχει - Απομένει φόρτιση 79-50%. Συνεχές κόκκινο φως - Απομένει φόρτιση 49-25%. Κόκκινο φως που αναβοβρόνχει - Απομένει φόρτιση 24-1%.

#### 6. ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Σειδίδωστε το πτω μέρος και τοποθετήστε την μπαταρία με την άνοδο (+) προς την κεφαλή του φακού και, στη συνέχεια, βιδώστε το πτω μέρος.

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η αποσυναρμολόγηση της σφραγισμένης κεφαλής μπορεί να προκαλέσει ζημία στο προϊόν και να ακυρώσει την εγγύηση. Για μακροχρόνια αποθήκευση, είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε την μπαταρία από τον φακό.

Επαναφορτίστε την αποθηκευμένη μπαταρία κάθε τέσσερις μήνες για να διατηρείτε την κανονική τη απόδοση.

Για να αποτρέψετε την τυχαία ενεργοποίηση κατά την αποθήκευση ή τη μεταφορά, ξεβιδώστε το καπάκι του φακού ή αφαιρέστε την μπαταρία. Καθαρήςτε περιοδικά τις επαφές της μπαταρίας για να διατηρήσετε την αρχική απόδοση, καθώς οι βρωμικές επαφές μπορεί να προκαλέσουν ασταθή λειτουργία του φακού.

Συνιστάται η τακτική λίπανση των σφραγίδων σκόνης και των τμημάτων με σπέρμα του φακού για να αποφευχθεί η πρόωρη φθορά και να διατηρηθεί η αδιάβροχη ακεραιότητά του. Εάν οι δακτύλιοι σκόνης είναι κατεστραμμένοι, θα πρέπει να αντικατασταθούν.

Το LED μέσα σε αυτόν τον φακό δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η λυχνία LED φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, ολοκληρω το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Το φως υψηλής έντασης του φακού μπορεί να προκαλέσει βλάβη στα μάτια. Αποφύγετε να το υαολίζετε απευθείας στα μάτια κανενός. Αυτός ο φακός παράγει σημαντική ποσότητα θερμότητας κατά τη λειτουργία, με αποτέλεσμα το κέλυφος να ζεσταίνεται. Χρησιμοποιήστε με προσοχή για την αποφυγή εγκαυμάτων. Μην ανάβετε τον φακό σε κρίσιμη γεντίναση με εύφλεκτες ουσίες για να αποφεύγετε τη φωτιά.

Η χρήση αποθηκεύετε μπαταρίες άλλες από αυτές που καθορίζονται στις τεχνικές προδιαγραφές. Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το εξωτερικό περιβλήμα. Κρατήστε αυτές το προϊόν μακριά από παιδιά. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία προκύψει από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο εγχειρίδιο ή τη τρέχουσα έκδοση μπορεί να ληφθεί από τον ιστότοπο σαρώνοντας τον κωδικό QR.

#### EGYHZN

Η εγγύηση είναι: φακός - 3 χρόνια. μπαταρία - 1 έτος. Η εγγύηση δεν καλύπτει αεσοουάρ. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένα ελαττωματικό προϊόν μπορεί να αντικατασταθεί ή να επιστραφεί με την απόδειξη αγοράς και όλα τα αεσοουάρ αποθηκεύμενα. Τα ακόλουθα δεν ισχύουν για το πεδίο εφαρμογής της περιορισμένης εγγύησης: Κακή χρήση του προϊόντος και πρόκληση ζημιάς σε αναπόσπαστα εξαρτήματα του προϊόντος. Μη έγκυροιστημένη αποσυναρμολόγηση ή παρούσια βλάβης μηχανικής βλάβης στο προϊόν. Βλάβη λόγω ανωτέρας βίας.

#### 7. ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΚΟΥΤΙΟΥ

- 7.1 Φακός
- 7.2 Επαναφορτιζόμενη μπαταρία
- 7.3 Κλιπ
- 7.4 Κορδόνι
- 7.5 Καλώδιο φόρτισης
- 7.6 Κομπιτί εφεδρικού μαξιλαριού για ουρά
- 7.7 Ανταλλακτικοί δακτύλιοι σκόνης
- 7.8 Προσαρμογείς για μπαταρίες 18650
- 7.9 Εγχειρίδιο χρήστη
- 7.10 Κάρτα εγγύησης

#### LT – LIETUVIŲ

- 1. SPECIFIKACIJOS
  - 1.1 Šviesos spaudas
  - 1.2 Veikimo laikas
  - 1.3 Špindulio atstumas
  - 1.4 Šviesos intensyvumas
  - 1.5 LED (-ių) tipas
  - 1.6 Šviesos spalvos temperatūra
  - 1.7 Žiūrėjimo kampas
  - 1.8 Baterijos tipas
  - 1.9 Įvesties parametrai
  - 1.10 Įkrovimo laikas
  - 1.11 Apsaugos nuo dulkių ir drėgmės lygis
  - 1.12 Apsparumo smūgiams lygis
  - 1.13 Gaminio matmenys
  - 1.14 Produkto svoris be akumuliatoriaus
- Pastaba: Aukščiausį pateiktos specifikacijos yra pagrįstos laboratoriniais tyrimais naudojant Videlx Li-Ion 21700 4000 mAh stocat 21 ± 3 ° C temperatūrai ir 50–80% drėgmei. Faktinis veikimas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos ir naudojimų baterijų.*  
*Pastaba. Galia matuojama per visą veikimo laiką, įskaitant sumažėjusios galios laikotarpius dėl integruotos apsaugos nuo perkaitimo. Faktinis veikimas gali skirtis priklausomai nuo veikimo aplinkos.*

#### 2. PRODUKTŲ APŽVALGA

- 2.1 Uodogės mygtukas
- 2.2 Uodogės dalis
- 2.3 Baterijų skyrius
- 2.4 Įkrovimo priedavas
- 2.5 Režimo jungiklis
- 2.6 Akumuliatoriaus indikatoriai

#### 3. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

JUNGINTI/ĮJUNGTI: bakstelkite uodogės mygtuką, kad trumpam įjungtumėte šviesą; atleiskite, kad įsijungtumėte šviesą. Iki galo paspauskite mygtuką, kad lemputė nuolat degtų; dar kartą paspauskite, kad įsijungtumėte šviesą; Režimų pasirinkimas: kai lemputė įjungta,

vieną kartą spustelėkite režimo jungiklį, kad įjungtumėte ryškumą režimui; Paspauskite, kad gaisma ir ieslėgta, nospiediet ur turiet režima slėdži 0,5 sekundes, lai pārslēgēts starp balto un sarkano gaismu. Piezime. Lukturis automātiski iegaumē pēdējo apgaismojuma režimu un izmanto to kānākmreiz pēc ieslēgšanas.

5. AKUMULĀTORA INDIKĀCIJA Akumulatora statuss tiek nepārtraukti rādīts, kamēr gaisma ir ieslēgta: Pastāvīga zaļa gaisma - atlikušais 80-100% uzlādes līmenis; mirgoša zaļa gaisma - atlikušais 79-50% uzlādes līmenis; Pastāvīga sarkanā gaisma – atlikušī 49-25% uzlādes; mirgošā sarkana gaisma – atlikušais 24-1% uzlādes līmenis.

6. AKUMULĀTORIŲ KĒTĪTAS Baterijos turi būti dėtos laikantis teisingo požiūkmo. Atsukite galinę dalį ir įkiškite bateriją anodu (+) link žibintuvėlio galvutės, tada vėl prisukite galinę dalį.

5. BATERIJOS INDIKACIJA Akumulatoriaus būseną nuolat rodoma, kai dega lemputė: Nuolatinė žalia šviesa - liko 80-100% įkrovos; mirksi žalia šviesa - liko 79-50% įkrovos; nuolatinė raudona šviesa – liko 49-25% įkrovos; mirksi raudona lemputė – liko 24-1% įkrovos.

6. AKUMULIATORIŲ KĖITIMAS Baterijos turi būti dėtos laikantis teisingo požiūkmo. Atsukite galinę dalį ir įkiškite bateriją anodu (+) link žibintuvėlio galvutės, tada vėl prisukite galinę dalį.

#### PRIEŽIŪRA

Īsardē sandārij galvutē galite sugadinti gaminį ir panāikinti garantijā; Īlgālaikiam saugojimui būtina īsimti baterijā ī žibintuvēlio; Kas keturis mēnesius įkraukite saugomą baterijā, kad išlaikytumėte normalų jos veikimą;

Kad netyčia neįsijungtumėte laikymo ar transportavimo metu, atsukite žibintuvėlio dangtelį turia išimkite bateriją; Periodiškai valykite akumuliatoriaus kontaktus, kad išlaikytumėte originalų veikimą, nes dėl nesvarių kontaktų žibintuvėlis gali veikti nestabiliai; Rekomenduojama reguliariai sutepti silikoninius tarpiklius ir sriegines žibintuvėlio dalis, kad būtų išvengta ankstyvo nusidėvėjimo ir būtų išlaikytas jo atsparumas vandeniui. Jei silikoniniai žiedai yra pažeisti, juos reikia pakeisti; Šio žibintuvėlio viduje esantis LED yra nekeičiamas. Pasibaigus šviesos diodų tarnavimo laikui, reikia pakeisti visą gaminį.

#### ĮSPĖJIMAI

Didelio intensyvumo žibintuvėlio šviesa gali pažeisti akis. Nešvieskite juo tiesiai kam nors į akis; Šis žibintuvėlis veikimo metu išskiria daug šilumos, todėl korpusas įkaista. Naudokite atsargiai, kad nenudegtumėte; Nešvieskite žibintuvėlio labai arti degių medžiagų, kad išvengtumėte gaisro; Nenaudokite kitų baterijų nei nurodyta techninėse specifikacijose; Baterijose yra medžiagų, kurios gali būti kenksmingos aplinkai ir žmonių sveikatai; Nemeskite baterijų į ugnį ir nebandykite atidaryti išorinio korpuso; Laikykite šį gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje; Gaminto